

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEICULES

Genre du véhicule Chariot à moteur agricole	Marque P O E T T I N G E R	Type A l l m o g (pont)	Fiche d'homologation n° CH 4635 01
--	-------------------------------	----------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "ALLMOG" à l'avant à gauche du véhicule + sur plaquette du constructeur (fixée par l'importateur)

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'AV en haut s. longeron à côté pédale accélér. (frappé p. imp.)  
 Signe d'identification du moteur frappé "1070" préfixe au No du moteur  
 Constructeur Alois POETTINGER OHG, Grieskirchen (A) - Imp. Ernst Messer AG, Sissach

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s. ttes roues  
 Direction à gauche Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service hydraulique, à expansion interne, s. ttes roues  
 Frein auxiliaire \_\_\_\_\_ Ralentisseur \_\_\_\_\_  
 Frein stationn<sup>t</sup>. méc. à ruban extér. à câble, sur arbre cardan  
 Transmission mécanique Nombre vit. 6  
 Blocage differ. AV + AR Crochet rem. \_\_\_\_\_ Vitesse max. 20 \* km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4  
 Marque PERKINS Carbur. diesel  
 Type 4.107  
 Position avant Nombre cyl. 4  
 Alésage 79.4 Course 88.9  
 Cylindr. 1759 cm<sup>3</sup> CV-impôt 8.96  
 CV-puiss. 29 (DIN) à 2000 t/m  
 Refroidissement eau  
 Bruit 81 dB (B) à \_\_\_\_\_ (\*) t/m  
 Amortissement bruit 1 pot L= 440 / L= 150 / H= 125

CARROSSERIE Forme port avec ridelles Nombre portes \_\_\_\_\_  
sur demande : avec cabine Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

DIMENSIONS	Vole	AV <u>1550</u>	AR <u>2050</u>
	Diam. braquage	G <u>11.3</u>	DR <u>10.9</u>
Empattement	<u>2246</u>	/ / / /	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4310</u>	<u>2400</u>	
Largeur	<u>2240</u>	<u>1410</u>	
Hauteur (cab.)	<u>1880</u>	<u>240/410</u>	
Porte à faux	AV <u>1080</u>		
	AR <u>980</u>	<u>930</u>	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1230</u>		<u>510</u>	<u>1740</u>
Charge utile	<u>230</u>		<u>1750</u>	<u>1980</u>
Poids total	<u>1460</u>		<u>2260</u>	<u>3720</u>
Garantie fabr.	<u>1500</u>		<u>2600</u>	<u>3720</u>
Dimens. pneus	<u>6.00-16 AS</u>		<u>6 Ply</u>	
Charge p. essieu	<u>1800</u>		<u>3600</u>	(jumelés)
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				_____ kg

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 V

Feux de route 2/ A 1096 Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/ Bilux Feux de position 2 ds. phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 92 (dB/B)  
 Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ A 3016 Catadioptrés 2/ sép. Ø 70  
 Feux stop 2/ comb.av.f.AR Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. à gauche, corb. Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 2/ lat.s. paroi frontale Indic. vitesse -  
 Indic. direction clign. 4/ lampe-témoin exigée  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR rouge  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur agric.  
 Marque & type POETTINGER Allmog  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 4635 01  
 Forme de la carr. Pont av. ridelles  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 2 (2 avant)  
 Poids à vide 1740 Carburant diesel  
 Charge utile 1980 cv 8,96  
 Poids total 3720 Cylindrée 1759 cm<sup>3</sup>  
 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

\*) Vitesse maximum : doit être contrôlée lors de l'immatriculation.

Bruit : A mesurer au régime correspondant à 20 km/h.

Il y a lieu de monter une barre de protection par-dessus les pneus jumelés.

Les conduites de frein aux roues AV et AR sont trop exposées, doivent être munies d'une protection.

Lieu et date de l'expertise

La commission d'expertise

Berne, 18.8.67